



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा
CALICUT INTERNATIONAL AIRPORT
विद्युत अभियांत्रिकी विभाग
ELECTRICAL ENGINEERING DEPARTMENT

संदर्भ संख्या: **AAI/CL/Engg(E)/301/NIT-12/25-26/** दिनांक: **03.03.2026**
Ref. No: AAI/CL/Engg(E)/301/NIT-12/25-26/ Date :03.03.2026

ई-निविदा आमंत्रण सूचना (2 बीओटी -2 लिफाफा खुली निविदा)

NOTICE INVITING e-TENDER (2 BOT -2 Envelope Open Tender)

(ई-बिड संदर्भ संख्या **2026_AAI_269495_1**)

(E-Bid Ref. No. 2026_AAI_269495_1)

1. एएआई के अध्यक्ष की ओर से उप महाप्रबंधक इंजीनियरिंग (विद्युत), कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, कालीकट -673647 [दूरभाष संख्या 0483-2719568] द्वारा ई-टेंडरिंग सीपीपी पोर्टल के माध्यम से "कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे पर स्थापित पुराने एयर कंडीशनर और वाटर कूलर के प्रतिस्थापन - चरण II" के कार्य/समग्र कार्य के लिए पात्र ठेकेदारों/अधिकृत डीलरों या वितरकों से मद दर ई-निविदा आमंत्रित की जाती है। इस कार्य की अनुमानित लागत **7,827,910/-** रुपये (जीएसटी को छोड़कर) है और इसे **9 (नौ)** महीने की अवधि में पूरा किया जाना है।

1. Item rate e-tenders are invited through the e-tendering CPP Portal by Dy. General Manager Engg (Elect), AAI, Calicut International Airport, Calicut - 673647. [Tel No.0483-2719568] on behalf of Chairman, AAI from the eligible contractors/ authorized dealers or distributors for the work/composite work of "**Replacement of Outlived Air conditioners and Water Coolers installed at Calicut International Airport – Phase II**" at an estimated cost of **Rs. 7,827,910/- (Excluding GST)** with completion period of **9(Nine) Months.**

निविदा प्रक्रिया ऑनलाइन है और इसे सीपीपी पोर्टल के यूआरएल पते <https://etenders.gov.in/eprocure/app> या www.aai.aero पर देखा जा सकता है। इच्छुक निविदाकर्ता निविदा दस्तावेज डाउनलोड करके उसका अध्ययन कर सकते हैं।

The tendering process is online at CPP-portal URL address <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or www.aai.aero. Prospective Tenderers may download and go through the tender document.

इच्छुक निविदाकर्ताओं को सलाह दी जाती है कि वे सीपीपी पोर्टल पर अपना पंजीकरण कराएं, लॉगिन आईडी और पासवर्ड प्राप्त करें और सीपीपी पोर्टल <https://etenders.gov.in/eprocure/app> या www.aai.aero पर लॉगिन करने के बाद होम पेज पर उपलब्ध निर्देशों का पालन करें। उन्हें साथ ही

डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाणपत्र (डीएससी) भी प्राप्त करना चाहिए, जो उनके आवेदन जमा करने के लिए अनिवार्य है। इस प्रक्रिया में सामान्यतः 3 दिन का समय लगता है। निविदाकर्ता एएआई हेल्प डेस्क से भी मार्गदर्शन प्राप्त कर सकते हैं, जिसके लिए उन्हें aai.aero/tender/e-tender/help desk support पर जाना होगा।

Prospective Tenderers are advised to register themselves at CPP-portal, obtain 'Login ID' and 'Password' and go through the instructions available in the Home Page after log in to the CPP-portal <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or www.aai.aero. They should also obtain Digital Signature Certificate (DSC) in parallel which is essentially required for submission of their application. The process normally takes 03 days' time. The tenderer may also take guidance from AAI Help Desk Support through path aai.aero/tender/e-tender/help desk support.

(i) तकनीकी संबंधी किसी भी प्रश्न के लिए कृपया हेल्प डेस्क पर कॉल करें। 24x7 हेल्प डेस्क की जानकारी नीचे दी गई है: -

(i) For any technical related queries please call the Helpdesk. The 24 x 7 Help Desk details are as below: -

Tel: 0120-4711508, 0120-4001002, 0120-4001005, 0120-6277787

ईमेल: support-eproc@nic.in // E-mail: support-eproc@nic.in

अंतर्राष्ट्रीय बोलीदाताओं से अनुरोध है कि वे अपने देश कोड के आगे 91 लगाएं।

International bidders are requested to prefix 91 as country code.

निविदाकर्ताओं से अनुरोध है कि वे ईमेल के विषय में पोर्टल का यूआरएल और निविदा आईडी के साथ-साथ संपर्क विवरण भी अवश्य लिखें।

Tenderers are requested to mention the URL of the Portal and Tender ID in the subject while emailing any issue along with the contact details.

प्रश्न प्रस्तुत करने से पहले, बोलीदाताओं से अनुरोध है कि वे "बोलीदाताओं के लिए दिशानिर्देश" में दिए गए निर्देशों का पालन करें और अपने कंप्यूटर सिस्टम को पोर्टल "सीपीपी के लिए सिस्टम सेटिंग्स" में निर्दिष्ट अनुशंसित सेटिंग्स के अनुसार कॉन्फिगर करें।

Before submitting queries, bidders are requested to follow the instruction given in "Guidelines to Bidders" and get their computer system configured according to be recommended settings as specified in the portal "System Settings for CPP."

(ii) सीपीपी पोर्टल के कामकाज से संबंधित किसी भी अतिरिक्त तकनीकी सहायता के लिए निविदाकर्ता सभी कार्य दिवसों में केवल निम्नलिखित एएआई हेल्प डेस्क नंबरों पर संपर्क कर सकता है।

(ii) For any further technical assistance with regard to functioning of CPP portal the tenderer may contact to the following AAI help desk numbers on all working days only between

क्रम संख्या Sl. No	सहायक व्यक्ति / Support Persons	मैट्रिक्स की वृद्धि Escalation Matrix	मेल पता /E-mail Address	संपर्क नंबर / Contact Numbers	समय*/ Timings*
1	तकनीकी सहायता डेस्क टीम / Technical Help Desk Team	तत्काल सहायता Instant Support	eprochelp@aai.aero	011-2463295 Ext. 3512	0800-2000 Hrs. (Mon Sat)
2	जेई (आईटी) JE (IT)	जारी होने के 4 बाद /After Hrs. of Issue	etendersupport@aai.aero or vaibhav_g@aai.aero	011-24632950 Ext-3523	09.30 -18.00 hrs (Mon-Fri)
3	वरिष्ठ प्रबंधक (आईटी)/ Sr. Manager (IT)	12 घंटे के बाद After 12 Hrs.	shripatim@aai.aero	011-24632950 Ext.3509	0930-1800 Hrs (Mon – Fri)
4	संयुक्त महाप्रबंधक (आईटी)/ Jt.GM(IT)	24 घंटे के बाद After 24 Hrs.	Sunil.km@aai.aero	011-24632950 Ext: 3506	0930-1800 Hrs. (Mon-Fri)
5	महाप्रबंधक (आईटी)/ General Manager (IT)	03दिनबाद/After 03 Days	gmit@aai.aero	011-24657900	0930-1800 Hrs. (Mon-Fri)

सभी सरकारी राजपत्रित छुट्टियों पर हेल्प डेस्क सेवाएं बंद रहेंगी।

The help desk services shall remain closed on all Govt.Gazetted Holidays

निविदा प्रसंस्करण शुल्क 1180.00 रुपये (जीएसटी सहित) जो कि वापस नहीं किया जाएगा, केवल सीपीपी पोर्टल पर ऑनलाइन भुगतान करना होगा।

Tender processing fee of **Rs.1180.00 (i/c GST) Non-refundable** will be required to be paid online on CPP portal only.

2,34,837 रुपये की बयाना राशि (ईएमडी) का भुगतान केवल सीपीपी पोर्टल पर ऑनलाइन ही करना होगा।

Earnest Money Deposit (EMD) of **Rs. 2,34,837/-** will be required to be paid online on CPP portal only.

2. निविदाकर्ता द्वारा निम्नलिखित अनुसूची के अनुसार सीपीपी पोर्टल पर ऑनलाइन माध्यम से निम्नलिखित 2 लिफाफे जमा किए जाएंगे:

2. Following 2 envelopes shall be submitted through online at CPP-portal by the tenderer as per the following schedule: -

महत्वपूर्ण डेटा शीट /CRITICAL DATA SHEET

प्रकाशन तिथि /Publishing Date	04.03.2026 (18:55 Hrs.)
बोली दस्तावेज़ डाउनलोड करें / बिक्री आरंभ तिथि Bid Document Download / Sale Start Date	05.03.2026 (11:00 Hrs.)
स्पष्टीकरण आरंभ तिथि /Clarification Start Date	05.03.2026 (11:00 Hrs.)
स्पष्टीकरण समाप्ति तिथि /Clarification End Date	12.03.2026 (11:00 Hrs.)
बोली प्रस्तुत करने की आरंभ तिथि Bid Submission Start Date	05.03.2026 (11:00 Hrs.)
बोली जमा करने की अंतिम तिथि/ Bid Submission End Date	26.03.2026 (11:00 Hrs.)
बोली खोलने की तिथि (लिफाफा- I / Bid Opening Date (Envelope- I)	27.03.2026 (11:00 Hrs.)
बोली खोलने की तिथि (लिफाफा- Bid Opening Date (Envelope- II)	03.04.2026 (11:00 Hrs.)

नोट: यदि बोलीदाता को कार्य के बोली दस्तावेज़ से संबंधित कोई प्रश्न हो, तो उन्हें स्पष्टीकरण के लिए सीपीपी पोर्टल पर 'स्पष्टीकरण मांगें' विकल्प का उपयोग करना चाहिए। इस संबंध में संचार के किसी अन्य माध्यम पर विचार नहीं किया जाएगा।

Note: If the bidder has any query related to the Bid document of the work, they should use 'Seek Clarification' on CPP portal to seek clarifications. No other means of communication in this regards shall be entertained.

लिफाफा-I: (तकनीकी बोली और पूर्व-योग्यता):- बोली में निम्नलिखित शामिल हैं:

Envelope-I: (Technical Bid and Prequalification) :- Bid containing following:

ए. तकनीकी निविदा जिसमें निम्नलिखित शामिल हैं: -

A. Technical Bid containing the following: -

- निविदा स्वीकृति पत्र की स्कैन की गई प्रति, बोलीदाता के लेटरहेड पर, अनुलग्नक IV के पृष्ठ GCC-141 या अनुलग्नक - 4 में दिए गए प्रारूप के अनुसार।
- Scanned copy of Tender Acceptance Letter on Bidder's Letter head as per the format in **Annexure IV in page GCC-141 or in page Annexure - 4.**

- ii. स्थायी खाता संख्या (पैन) और जीएसटी पंजीकरण संख्या की स्कैन की गई प्रति
- ii. Scanned copy of Permanent Account Number (PAN) and GST Registration Number
- iii. बोलीदाता के लेटर हेड पर ब्लैक लिस्टिंग/प्रतिबंध के संबंध में 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की गई प्रति, अनुलग्नक-II के पृष्ठ अनुलग्नक-2 में दिए गए प्रारूप के अनुसार।
- iii. Scanned copy of 'Undertaking' regarding Black listing/Debarment on Bidder's Letter Head, as per format in **Annexure -II in page Annexure-2.**
- iv. प्रपत्र-ए की स्कैन की गई प्रति - पिछले सात वर्षों के दौरान पूर्ण किए गए समान कार्यों का विवरण, ग्राहक द्वारा जारी पूर्णता प्रमाण पत्र सहित। अनुलग्नक-5 के पृष्ठ पर दिए गए प्रारूप के अनुसार।
- iv. Scanned copy of **Form- A** - details of similar works completed during last seven supported with completion certificate issued by client. As per the format in page **Annexure - 5**
- v. प्रपत्र-बी - वित्तीय जानकारी की स्कैन की गई प्रति। अनुलग्नक-6 के पृष्ठ पर दिए गए प्रारूप के अनुसार।
- v. Scanned copy of **Form- B** - Financial Information. As per the format in page **Annexure - 6**
- vi. प्रपत्र-सी - कुल संपत्ति की स्कैन की गई प्रति। अनुलग्नक-7 के पृष्ठ पर दिए गए प्रारूप के अनुसार।
- vi. Scanned copy of **Form- C - Net Worth**. As per the format in page **Annexure - 7**
- vii. बोलीदाता कंपनी के लेटर हेड पर 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की हुई प्रति प्रस्तुत करेगा/करेगी कि मैं/हम निर्धारित समयावधि के भीतर निर्धारित लक्ष्यों/उद्देश्यों को प्राप्त करने और समग्र कार्य पूर्ण करने के लिए इंजीनियर-इन-चार्ज (ई-आई-सी) के परामर्श से कार्य की आवश्यकतानुसार पर्याप्त संयंत्र और मशीनरी तैनात करेंगे/करेंगे। अनुलग्नक-III पृष्ठ अनुलग्नक-3 में देखें।
- vii. Bidder shall submit scanned copy of 'Undertaking' on Company's Letter Head that I/ We will deploy sufficient plant and machinery as per the requirement of work in consultation with the Engineer-in-Charge (E-I-C) to achieve the milestones/targets and overall completion within the time period. **Annexure- III in page Annexure-3.**
- viii. प्रोप्राइटरी फर्म के अलावा अन्य बोलीदाताओं को कंपनी अधिनियम के तहत कंपनी के निगमन प्रमाण पत्र की प्रति के साथ प्राधिकरण पत्र/पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत करनी होगी, जिसमें कंपनी के सीआईएन/एलएलपीआईएन/निदेशकों के नाम और पावर ऑफ अटॉर्नी सौंपने के अधिकार से संबंधित बोर्ड संकल्प की प्रति शामिल हो।
- viii. Bidders other than propriety firm shall submit, scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney along with copy of Certificate of Incorporation of the Company under Companies Act showing CIN/LLPIN/Name of Directors of the Company & Copy of Board Resolution regarding Authority to assign Power of Attorney.
- स्वामित्व वाली फर्म को प्राधिकरण पत्र/पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की गई प्रति केवल तभी जमा करनी होगी जब निविदा प्रक्रिया मालिक के अलावा किसी अन्य व्यक्ति द्वारा की जा रही हो।
- Proprietary firm shall submit scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney only if the tender is processed by a person other than proprietor.

ix. अनुलग्नक-ए के पृष्ठ A37-42 में दिए गए प्रारूप में विधिवत भरा हुआ पीक्यू प्रोफार्मा।

ix. PQ Performa duly filled in the format provided in **Annexure-A in pages A37-42.**

~~x. विधिवत नोटरीकृत न्यूनतम मजदूरी भुगतान शपथ पत्र की स्कैन की गई प्रति, 200 रुपये के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर।~~

~~x. Scanned Copy of duly notarized Minimum Wage payment affidavit in Rs.200/- Non judicial stamp paper.~~

~~xi. वैध ईपीएफ और ईएसआई पंजीकरण की स्कैन की गई प्रति।~~

xi. Scanned copy of Valid EPF and ESI Registration.

xii. वैध विद्युत लाइसेंस की स्कैन की गई प्रति

xii. Scanned copy of Valid Electrical License

बी. ठेकेदारों/निविदाकर्ताओं के लिए पात्रता संबंधी आवश्यकताएं जिनमें निम्नलिखित शामिल हैं:

B. Qualifying requirements of contractors / tenderers containing the following:

(ईपीसी के अलावा अन्य निविदाओं पर लागू; ईपीसी निविदाओं के लिए इसे हटा दें)।

(Applicable for tenders other than EPC, delete for EPC tenders).

i. निविदा आमंत्रित किए जाने वाले महीने के अंतिम दिन, यानी **28.02.2026** को समाप्त होने वाले पिछले सात वर्षों के दौरान, एयर कंडीशनर और वाटर कूलर सहित सहायक कार्यों के एसआईटीसी के समान प्रकृति के एक ही अनुबंध में तीन कार्य, प्रत्येक **3,131,164/-** रुपये के, या दो कार्य, प्रत्येक **3,913,955/-** रुपये के, या एक कार्य, **6,262,328/-** रुपये के, सफलतापूर्वक पूर्ण किए हों या पर्याप्त रूप से पूर्ण किए हों।

i. Should have successfully completed or substantially completed three works, each of **Rs. 3,131,164/-** or two works, each of **Rs. 3,913,955/-** or one **Rs. 6,262,328/-** in single contract of similar nature of **i.e SITC of Air conditioners and water coolers including ancillary works** during last seven years ending last day of month previous to the one in which tenders are invited i.e 28.02.2026.

पिछले सात वर्षों के दौरान पूर्ण किए गए इसी प्रकार के कार्यों का विवरण दिए गए प्रारूप फॉर्म-ए में ग्राहक द्वारा जारी किए गए सहायक दस्तावेजों के साथ प्रस्तुत करें।

The details of similar works completed during last seven years in the given format **Form -A** with supporting documents issued by client.

अनुभव मानदंड के लिए राशि की गणना एक वर्ष के संचालन की अनुमानित लागत और अन्य मदों की दो वर्ष की लागत को ध्यान में रखकर की जाती है।

Amount for experience criteria is calculated by considering estimate cost for one year operation and two year cost of other items.

टिप्पणी /Note:

1. जीएसटी पूर्व युग में पूर्ण किए गए कार्यों के अनुभव प्रमाण पत्रों के लिए, पूर्णता राशि को **1.12** से विभाजित किया जाएगा (जीएसटी पूर्व करों को छोड़कर) ताकि इसे जीएसटी पश्चात युग के अनुभव प्रमाण पत्रों के बराबर किया जा सके, लेकिन जीएसटी को छोड़कर।

1. The Experience Certificates of works completed pre GST era, Completion amount will be divided by 1.12 (to exclude pre GST taxes) to make it at par with experience certificates of post GST era but excluding GST.

2. संचालन एवं रखरखाव/वार्षिक प्रबंधन/संचयी प्रबंधन कार्यों के लिए वार्षिक दर अनुबंधों हेतु आमंत्रित निविदाओं में, एक वर्ष से अधिक के पूर्ण किए गए वार्षिक प्रबंधन अनुबंधों का अनुभव रखने वाली एजेंसी के कार्य मूल्य की गणना आनुपातिक आधार पर पूर्ण एक वर्ष के लिए की जाएगी। हालांकि, एक वर्ष से अधिक के चल रहे वार्षिक प्रबंधन अनुबंध में एक वर्ष का कार्य पूर्ण कर चुकी एजेंसी के कार्य मूल्य की गणना आनुपातिक आधार पर की जा सकती है।

2. The Tenders invited for Annual Rate Contracts for O&M/AMC/CMC work, agency having experience of completed AMC contract more than one year shall be counted for the value of work for a completed one year on pro-rata basis. However, the agency who has completed one year of work in running AMC contract of more than one year, may be counted for the value of work for a completed one year on pro-rata basis.

3. लगातार संविदा/उप-संविद के आधार पर कार्य निष्पादित करने से प्राप्त अनुभव निम्नलिखित परिस्थितियों में स्वीकार्य है:

3. Experience gained by executing work on back-to-back contract/ Sub-contract basis is acceptable in the following conditions:

(क) कार्य वास्तव में दूसरी एजेंसी (उप-ठेकेदार) द्वारा स्वामी की सहमति से त्रिपक्षीय समझौते/लिखित अनुमोदन के रूप में निष्पादित किया जाना चाहिए। यह वैध अनुबंध और अनुभव प्रमाण पत्र द्वारा समर्थित होना चाहिए।

(a) Work should be actually executed by the second agency (sub-contractor) with due concurrence of the owner as tripartite agreement/ written approval. It should be backed by valid agreement and experience certificate.

(ख) दूसरी एजेंसी द्वारा प्राप्त भुगतान टीडीएस प्रमाणपत्रों में दर्शाए जाने चाहिए।

(b) Payments received by second agency should be reflected in TDS certificates.

4. विशेष प्रकार के कार्यों के लिए मिश्रित कार्यों में प्राप्त अनुभव को मुख्य ठेकेदार द्वारा या तो आंतरिक विशेषज्ञता और अनुभव के माध्यम से या अनुबंध की शर्तों के अनुसार मुख्य ग्राहक की स्वीकृति से विशेष एजेंसियों को नियुक्त करके निष्पादित किया गया था। ऐसे मामलों में, मुख्य ठेकेदार और विशेष एजेंसी दोनों को अपने-अपने ग्राहकों से उसी कार्य के लिए अनुभव प्रमाण पत्र प्राप्त होता है, अर्थात् मिश्रित कार्यों के लिए मुख्य ठेकेदार को मालिक से और विशेष कार्यों के लिए विशेष एजेंसी को मुख्य ठेकेदार से अनुभव प्रमाण पत्र प्राप्त होता है।

4. Experience gained in composite works for the specialized nature of works were executed by main contractor either by in-house expertise & experience or by engaging the specialized agencies with the approval of main client as per contract conditions. In such cases, main contractor as well as specialized agency both get

the experience certificate for the same work from their respective client(s) i.e. main contractor for composite work along with specialized works from owner and specialized agency for specialized work(s) from the main contractor.

इस स्थिति में, विशेषीकृत कार्य(कार्यों) को वास्तव में निष्पादित करने वाली विशेषज्ञ एजेंसी या आंतरिक विशेषज्ञता और अनुभव रखने वाली मुख्य एजेंसी का अनुभव प्रमाण पत्र, समान प्रकार के विशेषीकृत कार्य(कार्यों) में तकनीकी/पूर्व-योग्यता मानदंड के लिए विचार किया जाएगा।

In this situation, the experience certificate of either specialized agency or main agency having in-house expertise & experience, who has actually executed the specialized work(s), shall be considered for Technical /Pre-qualifying criteria in similar specialized nature of work(s).

पर्याप्त पूर्णता की परिभाषा: पर्याप्त पूर्णता का आधार अनुबंध के अंतर्गत 80 (अस्सी) प्रतिशत (मूल्य के अनुसार) या उससे अधिक कार्य पूर्ण होना माना जाएगा। पर्याप्त पूर्णता को प्रतिशत पूर्णता के रूप में परिभाषित नहीं किया जाना चाहिए, बल्कि कार्यात्मक पहलुओं पर आधारित होना चाहिए। परियोजना/कार्य/संपत्ति की पर्याप्त पूर्णता के प्रमाण पत्र में दो भाग होने चाहिए। भाग-1 में किए गए कार्य का वित्तीय मूल्य और भाग-II में परियोजना/कार्य/संपत्ति की कार्यात्मक पूर्णता का प्रमाण पत्र होना चाहिए।

Definition Substantial completion : Substantial completion shall be based on 80 (eighty) per cent (value wise) or more works completed under the contract Substantial completion should not be defined in terms of percentage completion, rather it should be based on functional consideration, Certificate for 'substantial completion of project/work/asset should contain two parts. Part -1 shall contain 'financial value of work done and part-II shall contain 'certificate of functional completion of project/ work/ asset.

"निष्पादित कार्यों का मूल्य, कार्य के वास्तविक मूल्य में प्रति वर्ष 7.00% की साधारण दर से वृद्धि करके वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा, जिसकी गणना कार्य पूर्ण होने की तिथि से लेकर बोली खोलने की तिथि (कवर-I/तकनीकी बोली) तक की जाएगी।"

"The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7.00% per annum, calculated from the date of completion to date of bid opening (Cover - I/Technical bid).

कार्य अनुभव प्रमाण पत्र में किए गए कार्य की प्रकृति, कार्य का मूल्य, कार्य प्रारंभ तिथि, समझौते के अनुसार कार्य समाप्ति तिथि, कार्य की वास्तविक समाप्ति तिथि और कार्य की संतोषजनक समाप्ति का विवरण होना चाहिए। गैर-सरकारी/गैर-सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों से कार्य अनुभव प्रमाण पत्र प्रस्तुत करने वाले निविदाकर्ताओं को स्रोत पर कर कटौती (टीडीएस) प्रमाण पत्र की प्रतिलिपि के साथ-साथ पंजीकृत चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा जारी प्रमाण पत्र भी प्रस्तुत करना होगा, जिसमें कार्य का नाम, कार्य के लिए प्राप्त कुल भुगतान और कार्य के लिए टीडीएस राशि स्पष्ट रूप से उल्लिखित हो।

Client certificate for experience should show the nature of work done, the value of work, date of start, date of completion as per agreement, actual date of completion and satisfactory completion of work. Tenderers showing work experience certificate from non-government/non-PSU organizations should submit copy of tax deduction at sources (TDS) certificate(s) along with a certificate issued by registered Chartered Accountant, clearly specifying the name of work, total payment received against the work and TDS amount for the work.

(केवल ईपीसी निविदाओं के लिए लागू, ईपीसी के अलावा अन्य निविदाओं के लिए इसे हटा दें)।

(Applicable for EPC tenders only, delete for tenders other than EPC).

निविदा आमंत्रित किए जाने वाले महीने के अंतिम दिन तक समाप्त होने वाले पिछले सात वर्षों के दौरान, समान प्रकृति के (***)कार्य की प्रकृति एनआईटी अनुमोदन प्राधिकारी द्वारा परिभाषित की जाएगी) ईपीसी मोड/टर्न की (डिजाइन और निर्माण) आधार पर किए गए कार्यों का एक ही अनुबंध में संतोषजनक ढंग से पूर्ण किया होना चाहिए।

पिछले सात वर्षों के दौरान पूर्ण किए गए समान कार्यों का विवरण दिए गए प्रारूप में प्रस्तुत किया जाना चाहिए।

Should have satisfactorily completed (# Phase/Part completion of the scope of work in a contract shall not be considered, **however pre-determined phasing of the work will be accepted**) three works, each of □.....(q).....or two works, each of □.....(r)..... or one work of □.....(s).....

In single contract of similar nature of (***)Nature of the job to be defined by NIT approving authority) on **EPC Mode/Turn Key (Design & Build) Basis** during last seven years ending last day of month previous to the one in which tenders are invited.

The details of similar works completed during last seven years in the given format-

ग्राहक द्वारा जारी किए गए सहायक दस्तावेजों के साथ फॉर्म-ए।

Form-A with supporting documents issued by client.

जिन निविदाकर्ताओं के पास उपर्युक्त ईपीसी मोड/टर्न की (डिजाइन और निर्माण) आधार पर कार्य अनुभव नहीं है, लेकिन अन्य निविदा विधियों में उपर्युक्त अपेक्षित कार्य अनुभव है, उन्हें भी भाग लेने की अनुमति दी जाएगी, यदि वे निम्नलिखित शर्तों को पूरा करते हैं:

Tenderers not having the work experience on **EPC Mode/Turn Key (Design & Build) Basis** as above but having requisite work experience as stated above in other modes of tenders, shall also be allowed to participate if they meet the following conditions:

निविदाकर्ताओं के पास या तो स्वयं की डिजाइन/ड्राइंग सुविधा होनी चाहिए या वे किसी सहयोगी वास्तुकार/डिजाइनर फर्म के साथ काम कर सकते हैं। जिन आवेदकों के पास स्वयं की डिजाइन/ड्राइंग सुविधा है या जो सहयोगी वास्तुकार/डिजाइनर फर्म के साथ काम कर रहे हैं, उन्होंने निविदा आमंत्रित किए जाने वाले महीने से पिछले सात वर्षों के दौरान समान प्रकृति के तीन कार्य (प्रत्येक ₹.....(q)..... या दो कार्य (प्रत्येक ₹.....(r) या एक कार्य (₹.....(s).....) संतोषजनक ढंग से पूर्ण किए हैं (***)कार्य की प्रकृति एनआईटी अनुमोदन प्राधिकारी द्वारा परिभाषित की जाएगी)।

Tenderers should have either in-house facility of design/drawing or should associate architect/designer firm. The in-house facility of design / drawing or associate architect/designer firm should have satisfactorily completed (# Phase/Part completion of the scope of work in a contract shall not be considered, **however pre-determined phasing of the work will be accepted**) three works, each of □.....(q).....or two works, each of □.....(r).....

or one work of □.....(s)..... in single contract of similar nature of (**Nature of the job to be defined by NIT approving authority) during last seven years ending last day of month previous to the one in which tenders are invited.

टिप्पणी:/Note:

जीएसटी से पहले के युग में पूर्ण किए गए कार्यों के अनुभव प्रमाण पत्रों के लिए, पूर्णता राशि को **1.12** से विभाजित किया जाएगा (जीएसटी से पहले के करों को छोड़कर) ताकि इसे जीएसटी के बाद के युग के अनुभव प्रमाण पत्रों के बराबर किया जा सके, लेकिन जीएसटी को छोड़कर।

1. *The Experience Certificates of works completed pre GST era, Completion amount will be divided by 1.12 (to exclude pre GST taxes) to make it at par with experience certificates of post GST era but excluding GST.*

2. लगातार संविदा/उप-संविद के आधार पर कार्य निष्पादित करने से प्राप्त अनुभव निम्नलिखित परिस्थितियों में स्वीकार्य है:

2. *Experience gained by executing work on back-to-back contract/ Sub-contract basis is acceptable in the following conditions:*

(क) कार्य वास्तव में दूसरी एजेंसी (उप-ठेकेदार) द्वारा स्वामी की विधिवत सहमति से त्रिपक्षीय समझौते/लिखित अनुमोदन के रूप में निष्पादित किया जाना चाहिए। यह वैध समझौते और अनुभव प्रमाण पत्र द्वारा समर्थित होना चाहिए।

(a) *Work should be actually executed by the second agency (sub-contractor) with due concurrence of the owner as tripartite agreement/ written approval. It should be backed by valid agreement and experience certificate.*

(ख) दूसरी एजेंसी द्वारा प्राप्त भुगतान टीडीएस प्रमाणपत्रों में दर्शाए जाने चाहिए।

(b) *Payments received by second agency should be reflected in TDS certificates.*

विशेष प्रकार के कार्यों के लिए मिश्रित कार्यों में प्राप्त अनुभव (विशेष मदों/कार्यों की सूची एएआई कार्य नियमावली के पैरा 35.3 में दी गई है) मुख्य ठेकेदार द्वारा या तो आंतरिक विशेषज्ञता और अनुभव के माध्यम से या अनुबंध की शर्तों के अनुसार मुख्य ग्राहक की स्वीकृति से विशेष एजेंसियों को नियुक्त करके निष्पादित किए गए थे। ऐसे मामलों में, मुख्य ठेकेदार और विशेष एजेंसी दोनों को अपने-अपने ग्राहकों से उसी कार्य के लिए अनुभव प्रमाण पत्र प्राप्त होता है, अर्थात् मिश्रित कार्य के लिए मुख्य ठेकेदार को मालिक से और विशेष कार्यों के लिए विशेष एजेंसी को मुख्य ठेकेदार से अनुभव प्रमाण पत्र प्राप्त होता है।

Experience gained in composite works for the specialized nature of works (List of Specialized Items / Jobs/ Works are mentioned at Para 35.3 of AAI Works Manual) were executed by main contractor either by in-house expertise & experience or by engaging the specialized agencies with the approval of main client as per contract conditions. In such cases, main contractor as well as specialized agency both get the experience certificate for the same work from their respective client(s) i.e. main contractor for composite work along with specialized works from owner and specialized agency for specialized work(s) from the main contractor.

इस स्थिति में, विशेषीकृत कार्य(नों) को वास्तव में निष्पादित करने वाली विशेषज्ञ एजेंसी या आंतरिक विशेषज्ञता एवं अनुभव रखने वाली मुख्य एजेंसी का अनुभव प्रमाण पत्र, समान प्रकार के विशेषीकृत कार्य(नों) के लिए तकनीकी/पूर्व-योग्यता मानदंड हेतु विचारणीय होगा। यदि निविदा ईपीसी मोड/टर्न की (डिजाइन और निर्माण) के आधार पर आमंत्रित की जा रही है, तो यह लागू होगा।

In this situation, the experience certificate of either specialized agency or main agency having in-house expertise & experience, who has actually executed the specialized work(s), shall be considered for Technical / Pre-qualifying criteria in similar specialized nature of work(s). In case the tender is being invited on EPC Mode/Turn Key (Design & Build)

एएआई द्वारा पीएमसी की नियुक्ति के बाद, निविदाकर्ता उसी पीएमसी और परियोजना से जुड़े उनके उप-सलाहकारों को वास्तुकार/डिजाइनर फर्म/सलाहकार के रूप में संबद्ध नहीं कर सकता है।

Basis after engagement of PMC by AAI, the tenderer cannot associate the same PMC and their sub-consultants associated with the project as architect/designer firm/consultants.

संबद्ध वास्तुकार/डिजाइनर फर्म में परिवर्तन सामान्यतः केवल एक बार ही अनुमत होगा, वह भी असाधारण परिस्थितियों में और एएआई की पूर्व स्वीकृति से। नई वास्तुकार/डिजाइनर फर्म की योग्यता और अनुभव संबंधी मानदंड पूर्ण होने पर ही उसका प्रतिस्थापन किया जा सकता है। ऐसे किसी भी परिवर्तन के लिए अनुबंध राशि का 0.1% या 10 लाख रुपये, जो भी अधिक हो, का जुर्माना लगाया जाएगा ताकि भविष्य में ऐसी फर्म को बदलने से रोका जा सके। वास्तुकार/डिजाइनर फर्म में परिवर्तन के लिए समय सीमा में कोई विस्तार नहीं दिया जाएगा।

Change of the associated architect/designer firm will normally be allowed only once, that too under exceptional circumstances with the prior approval of AAI. The architect/designer firm can be substituted subject to the condition that the new architect/designer firm meets the qualification and experience criteria. A compensation of **0.1% of the contract amount or Rs. 10.00 Lacs whichever is higher** shall be imposed for any such change to act as deterrent. No extension of time shall be considered for change of architect/designer firm.

"निष्पादित कार्यों और परामर्श (डिजाइन/ड्राइंग) के मूल्य को वर्तमान लागत स्तर पर लाने के लिए, कार्य के वास्तविक मूल्य में प्रति वर्ष 7% की साधारण दर से वृद्धि की जाएगी, जिसकी गणना कार्य पूर्ण होने की तिथि से लेकर बोलियां जमा करने की अंतिम तिथि से पहले के दिन तक की जाएगी।"

"The value of executed works and consultancy (design/drawing) shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to previous day of last day of submission of bids.

कार्य अनुभव प्रमाण पत्र में किए गए कार्य की प्रकृति, कार्य का मूल्य, कार्य प्रारंभ तिथि, समाप्त होने के अनुसार कार्य समाप्ति तिथि, कार्य की वास्तविक समाप्ति तिथि और कार्य की संतोषजनक समाप्ति का विवरण होना चाहिए। गैर-सरकारी/गैर-सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों से कार्य अनुभव प्रमाण पत्र प्रस्तुत करने वाले निविदाकर्ताओं को स्रोत पर कर कटौती (टीडीएस) प्रमाण पत्र की प्रतिलिपि के साथ-साथ पंजीकृत चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा जारी प्रमाण पत्र भी प्रस्तुत करना होगा, जिसमें कार्य का नाम, कार्य के लिए प्राप्त कुल भुगतान और कार्य के लिए टीडीएस राशि स्पष्ट रूप में उल्लिखित हो।

Client certificate for experience should show the nature of work done, the value of work, date of start, date of completion as per agreement, actual date of completion and satisfactory completion of work. **Tenders showing work experience certificate from non-government/non-PSU organizations should submit copy of tax deduction at sources (TDS) certificate(s) along with a certificate issued by registered Chartered Accountant, clearly specifying the name of work, total payment received against the work and TDS amount for the work.**

ii. वित्तीय वर्ष 2025 के 31 मार्च को समाप्त होने वाले पिछले तीन वर्षों के दौरान निष्पादित कार्यों के लिए औसत वार्षिक वित्तीय कारोबार 2,771,080/- रुपये होना चाहिए। वित्तीय जानकारी दिए गए प्रारूप - फॉर्म बी में प्रस्तुत की जानी चाहिए। बैलेंस शीट में पिछले तीन वर्षों के दौरान लगातार घाटा दर्शाने वाले बोलीदाताओं को सीधे तौर पर अस्वीकार कर दिया जाएगा।

ii. Should have annualized average financial turnover of **Rs. 2,771,080/-** against works executed during last three years ending **31st March of the financial year 2025. The Financial information shall be submitted in the given format - Form B. Bidders showing continuous losses during the last three years in the balance sheet shall be summarily rejected.**

iii. निविदाकर्ता के पास प्रमाणित चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा जारी न्यूनतम 1,174,187/- रुपये की कुल संपत्ति होनी चाहिए। प्रमाणपत्र दिए गए प्रारूप - फॉर्म - सी - में प्रस्तुत किए जाने चाहिए। घोषित कुल संपत्ति 31.03.2025 तक की होनी चाहिए।

iii. The tenderer should have a minimum net worth of **Rs.1,174,187/-** issued by the certified Chartered Accountants. The Certificates should be submitted in the given format - **Form - C. The net worth declared shall be as on 31.03.2025.**

*स्टार्टअप बोलीदाताओं और उपठेकेदारों के लिए, 30 लाख रुपये तक की अनुमानित लागत वाले मरम्मत कार्यों के लिए, सामान्य निर्माण अनुभव, विशिष्ट निर्माण अनुभव और उपलब्ध बोली क्षमता संबंधी आवश्यकताओं पर जोर नहीं दिया जा सकता है, बशर्ते बोलीदाता वित्तीय/कर्मचारी/उपकरण क्षमताओं से संबंधित अन्य मानदंडों को पूरा करते हों। हालांकि, संसाधनों के अत्यधिक उपयोग से बचने के लिए, किसी भी ठेकेदार को किसी भी समय शिथिल शर्तों के तहत 2 (दो) से अधिक अनुबंध रखने की अनुमति नहीं दी जाएगी।

**For start ups bidders and subcontractors, for repair works estimated cost of upto Rs.30 lakhs, the requirements regarding General Construction Experience, Particular construction Experience and Available Bid Capacity may not be insisted upon provided the bidders fulfill other criteria regarding Financial/ Personnel/Equipment capabilities.*

However, to avoid overstretching of their resources, no such contractors may be allowed to hold more than 2(Two) contracts under relaxed credentials, at any given time.

लिफाफा-II: - सीपीपी पोर्टल के माध्यम से वित्तीय ई-बोली।

Envelope-II: - The Financial e-Bid through CPP portal.

सभी दरें दिए गए प्रारूप में ही उद्धृत की जानी चाहिए और कोई अन्य प्रारूप स्वीकार्य नहीं है। यदि निविदा दस्तावेज के साथ मानक BOQ प्रारूप में मूल्य बोली दी गई है, तो उसे डाउनलोड करके सभी निविदाकर्ताओं द्वारा भरा जाना आवश्यक है। निविदाकर्ताओं को BOQ फ़ाइल डाउनलोड करके, उसे खोलकर नीले रंग के (असुरक्षित) खानों में अपनी-अपनी वित्तीय पेशकश और अन्य विवरण (जैसे निविदाकर्ता का नाम) भरना होगा। किसी अन्य खाने में कोई परिवर्तन नहीं किया जाना चाहिए। विवरण भरने के बाद, निविदाकर्ता को फ़ाइल को सहेज कर ऑनलाइन जमा करना होगा, फ़ाइल का नाम नहीं बदलना है। यदि निविदाकर्ता द्वारा BOQ फ़ाइल में कोई परिवर्तन पाया जाता है, तो बोली अस्वीकृत कर दी जाएगी।

All rates shall be quoted in the format provided and no other format is acceptable. If the price bid has been given as a standard BOQ format with the tender document, then the same is to be downloaded and to be filled by all the tenderers. Tenderers are required to download the BOQ file, open it and complete the blue coloured (unprotected) cells with their respective financial quotes and other details (such as name of the tenderer). No other cells should be changed. Once the details have been completed, the tenderer should save it and submit it online, without changing the filename. If the BOQ file is found to be modified by the tenderer, the bid will be rejected.

3. ईएमडी की वापसी / Refund of EMD

पुष्टि किए गए निम्नतम बोलीदाता को छोड़कर सभी बोलीदाताओं द्वारा जमा की गई ईएमडी वित्तीय बोली खुलने की तिथि से एक सप्ताह के भीतर वापस कर दी जाएगी। सफल बोलीदाता की ईएमडी, ईएमडी राशि के बराबर सुरक्षा जमा/प्रदर्शन बैंक गारंटी प्राप्त होने पर वापस कर दी जाएगी।

EMD deposited by All the bidders except the confirmed lowest bidder shall be returned within one week from the date of opening of the financial bid. EMD of the successful bidder shall be returned on receipt of Security Deposit equivalent to EMD amount/performance bank guarantee.

4. निविदा जमा करना :-/ Bid Submission :-

निविदाकर्ता अपना आवेदन केवल सीपीपी पोर्टल: <https://etenders.gov.in/eprocure/app> पर ही जमा करें। निविदाकर्ता/ठेकेदार को निविदा दस्तावेज में दिए गए निर्देशों का पालन करते हुए ऑनलाइन निविदा जमा करने की सलाह दी जाती है। निविदाकर्ताओं को पैरा 2 के अनुसार स्कैन किए गए दस्तावेजों की डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित फाइल अपलोड करनी होगी। निविदा दस्तावेजों को 100 डीपीआई पर ब्लैक एंड व्हाइट विकल्प के साथ स्कैन किया जा सकता है, जिससे स्कैन किए गए दस्तावेज का आकार कम हो जाता है।

The tenderer shall submit their application only at CPP Portal: <https://etenders.gov.in/eprocure/app>. Tenderer/contractor are advised to follow the instruction provided in the tenderer document for online submission of bids. Tenderers are required to upload the digitally signed file of scanned documents as per Para 2. Bid documents may be scanned with 100 dpi with black and white option which helps in reducing size of the scanned document.

ऊपर निर्दिष्ट स्थान के अलावा किसी अन्य स्थान पर आवेदन अपलोड करने पर विचार नहीं किया जाएगा। आवेदन की हार्ड कॉपी स्वीकार नहीं की जाएगी।

Uploading of application in location other than specified above shall not be considered. Hard **copy of application shall not be entertained.**

5. व्यावसायिक संबंध रखने वाले एक या अधिक निविदाकर्ताओं द्वारा एक से अधिक निविदा प्रस्तुत नहीं की जाएगी। किसी भी परिस्थिति में पिता और उनके पुत्रों या अन्य करीबी रिश्तेदारों (अर्थात् जब एक या अधिक साझेदार/निदेशक समान हों) को एक ही अनुबंध के लिए अलग-अलग प्रतियोगी के रूप में निविदा प्रस्तुत करने की अनुमति नहीं दी जाएगी। इस शर्त का उल्लंघन करने पर दोनों पक्षों की निविदाएं अस्वीकृत की जा सकती हैं।

5. Not more than one tender shall be submitted by one tenderer or tenderers having business relationship. Under no circumstance will father and his son(s) or other close relations who have business relationship with one another (i.e. when one or more partner(s)/director(s) are common) be allowed to tender for the same contract as separate competitors. A breach of this condition will render the tenders of both parties liable to rejection.

6. निविदाकर्ता जिसने केंद्रीय सार्वजनिक खरीद पोर्टल (सीपीपीपी) वेबसाइट

<http://etenders.gov.in/eprocure/app> से निविदा डाउनलोड की है, वह डाउनलोड किए गए मूल्य बोली टेम्पलेट सहित निविदा प्रपत्र में किसी भी प्रकार की छेड़छाड़/संशोधन नहीं करेगा। यदि इसमें किसी भी प्रकार की छेड़छाड़/संशोधन पाया जाता है, तो निविदा पूर्णतः अस्वीकृत कर दी जाएगी और ईएमडी जब्त कर ली जाएगी तथा निविदाकर्ता को एएआई के साथ व्यापार करने से प्रतिबंधित किया जा सकता है।

6. Tenderer who has downloaded the tender from Central Public Procurement Portal (CPPP) website <http://etenders.gov.in/eprocure/app>, shall not tamper/modify the tenderform including downloaded price bid template in any manner. In case if the same is found to be tampered/modified in any manner, tender will be completely rejected and EMD would be forfeited and tenderer is liable to be banned from doing business with AAI.

मूल्य बोली खुलने के बाद निविदा को रिवर्स नीलामी के लिए रखा जाएगा। ठेकेदार रिवर्स नीलामी संबंधी दिशानिर्देशों के लिए निम्नलिखित लिंक खोल सकते हैं:

<ftp://ftp.aai.aero/eProcurement%20Manuals%20CPPP/Reverse%20Auction%20Guidelines>

The tender after opening of the price bid will be put for **Reverse Auction**. Contractor can open the following link for guidelines on the Reverse Auction <ftp://ftp.aai.aero/eProcurement%20Manuals%20CPPP/Reverse%20Auction%20Guidelines>

7. निविदा खोलने की प्रक्रिया निम्नानुसार है: -**Bids Opening Process is as below: -**

लिफाफा-I: (तकनीकी बोली और पूर्व-योग्यता):/ **Envelope-I: (Technical bid and pre-qualification) :**

पैरा 2 (ए) और (बी) के अनुसार दस्तावेज़ युक्त लिफाफा I (निविदाकर्ताओं द्वारा अपलोड किया गया) क्रिटिकल डेटा शीट में उल्लिखित तिथि और समय पर खोला जाएगा।

Envelope I containing document as per Para 2 (A) and (B) (uploaded by the tenderers) shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET.

यदि निविदाकर्ता द्वारा लिफाफा-I में अपलोड किए गए दस्तावेजों में किसी कमी के संबंध में स्पष्टीकरण की आवश्यकता होती है, तो उसे आवश्यकता पड़ने पर CPP पोर्टल के माध्यम से स्पष्टीकरण प्रदान करने के लिए कहा जाएगा। निविदाकर्ता को AAI द्वारा निर्धारित समय सीमा के भीतर आवश्यक स्पष्टीकरण/दस्तावेज अपलोड करने होंगे; ऐसा न करने पर यह मान लिया जाएगा कि निविदाकर्ता के पास जमा करने के लिए कुछ भी नहीं है और बोली का मूल्यांकन तदनुसार किया जाएगा।

If any clarification is needed from the tenderer about the deficiency in his uploaded documents in Envelope – I, he will be asked to provide it through CPP portal, if required. The tenderer shall upload the requisite clarification/documents within time specified by AAI, failing which it shall be presumed that bidder does not have anything to submit and bid shall be evaluated accordingly.

निविदाओं की स्वीकृति/अस्वीकृति के संबंध में सूचना निविदाकर्ताओं को सीपीपी पोर्टल के माध्यम से दी जाएगी।

The intimation regarding acceptance/rejection of their bids will be intimated to the tenderers through CPP portal.

लिफाफा-II (वित्तीय बोली):/ Envelope-II (Financial Bid):

तकनीकी मानदंडों और पात्रता आवश्यकताओं को पूरा करने वाले निविदाकर्ताओं की वित्तीय बोलियों वाले लिफाफा-II को महत्वपूर्ण डेटा शीट में उल्लिखित तिथि और समय पर खोला जाएगा। (यदि लिफाफा-II (वित्तीय बोली) खोलने की तिथि और समय में परिवर्तन आवश्यक हो, तो इसकी सूचना सीपीपी पोर्टल के माध्यम से दी जाएगी)।

Envelope-II containing financial bid of the tenderers found to be meeting the technical criteria and qualifying requirements shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET. **(In case the date and time for opening of Envelope-II (Financial bid) is required to be changed, the same shall be intimated through CPP Portal).**

8. एएआई बिना कोई कारण बताए किसी भी या सभी आवेदनों को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। एएआई बिना कोई कारण बताए किसी भी चरण में निविदा प्रक्रिया को रद्द करने का अधिकार भी सुरक्षित रखता है।

8. AAI reserves the right to accept or reject any or all applications without assigning any reasons. AAI also reserves the right to call off tender process at any stage without assigning any reason.

9. एएआई उन कार्य एजेंसियों को परियोजना अस्वीकृत करने का अधिकार सुरक्षित रखता है जिनका चालू परियोजना(ओं) में प्रदर्शन निम्न स्तर का और आमतौर पर खराब होता है तथा जिन्हें एएआई के किसी विभाग या केंद्र/राज्य सरकार के विभागों/सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों/विश्व बैंक/एडीबी आदि द्वारा निषेधाज्ञा/अस्थायी या स्थायी प्रतिबंध/ब्लैकलिस्टिंग का पत्र जारी किया गया हो। एएआई निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत प्रमाण पत्रों का किसी भी स्तर पर (कार्य आवंटित करने से पहले या बाद में) सत्यापन करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। यदि किसी भी स्तर पर, आवेदक द्वारा प्रस्तुत कोई भी जानकारी/दस्तावेज गलत/झूठा पाया जाता है या उसमें कोई ऐसी विसंगति पाई जाती है जो निविदाकर्ता को अयोग्य ठहराती है, तो एएआई निम्नलिखित कार्रवाई करेगा:

9. AAI reserves the right to disallow the working agencies whose performance at ongoing project (s) is below par and usually poor and has been issued letter of restrain/Temporary or Permanent debarment/black listing by any department of AAI or Central /State Govt. Depts./PSUs/World Bank/ ADB etc. **AAI reserves the right to verify the credential submitted by the tenderer at any stage (before or after the award the work). If at any stage, any information /documents submitted by the applicant is found to be incorrect/false or have some discrepancy which disqualifies the tenderer then AAI shall take the following action:**

क) निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत की गई ईएमडी की संपूर्ण राशि जब्त कर ली जाए।

a) **Forfeit the entire amount of EMD submitted by the tenderer.**

ख) निविदाकर्ता को एएआई में निविदा देने से दो वर्ष तक के लिए प्रतिबंधित किया जा सकता है, जिसमें अनुबंध की समाप्ति के अलावा कोई अन्य उपयुक्त संविदात्मक/कानूनी कार्रवाई भी शामिल है।

b) **The tenderer shall be liable for debarment for a period upto two years from tendering in AAI, including termination of the contract apart from any other appropriate contractual/legal action.**

10. कंसोर्टियम/ज्वाइंट वेंचर कंपनियों को अनुमति नहीं दी जाएगी।/ Consortium/JV companies shall not be permitted.

11. स्वीकृति की तिथि पर भारत सरकार के प्रचलित निर्देशानुसार केंद्रीय सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों को क्रय वरीयता दी जाएगी।

11. Purchase preference to Central Public Sector Undertaking shall be applicable as per the directive of Govt. of India prevalent on the date of acceptance.

12. भारतीय सूक्ष्म एवं लघु उद्यम (एमएसई) इकाइयों को, जो डीआईसी/एनएसआईसी/केवीआईसी/केवीआईबी/हस्तशिल्प एवं हथकरघा निदेशालय आदि के साथ पंजीकृत हैं, एमएसई के लिए सार्वजनिक खरीद नीति आदेश 2012 के प्रावधानों के अनुसार, अद्यतन संशोधनों के साथ दी जाने वाली रियायतें आपूर्ति/सेवाओं की निविदाओं पर लागू होंगी और निर्माण कार्य पर विस्तारित नहीं होंगी।

12. Concessions to Indian Micro & Small Enterprises (MSEs) units registered with DIC/NSIC/KVIC/KVIB/Directorate of Handicraft and Handloom etc., to be given as per the provisions of Public Procurement Policy for MSEs order 2012 with up to date amendments, shall be applicable for tenders of supply/services and shall not be extended to construction work.

13. निविदाकर्ताओं को विशिष्ट दस्तावेज़ पहचान संख्या (यूडीआईएन) से प्रमाणित दस्तावेज़ जैसे बैलेंस शीट/टर्नओवर प्रमाणपत्र, कार्यशील पूंजी प्रमाणपत्र (पिछले 5 वित्तीय वर्षों में किए गए कार्य और वर्तमान कार्य), नेट वर्थ प्रमाणपत्र, गैर-सरकारी कार्यों के लिए स्रोत पर कर कटौती (टीडीएस) प्रमाणपत्र आदि एनआईटी की शर्तों के अनुसार विधिवत प्रमाणित और यूडीआईएन युक्त प्रस्तुत करने होंगे। यूडीआईएन के बिना निविदाकर्ताओं द्वारा प्रस्तुत दस्तावेज़ स्वीकार नहीं किए जाएंगे।

13. Tenderers have to submit Unique Document Identification Number (UDIN) generated documents like Balance Sheet / Turnover certificate, Working Capital Certificate (works done during last 5 financial years & works in hand), Net worth Certificate, Tax Deduction at Source (TDS) Certificates for Non- Govt. works etc. as per NIT conditions duly certified by CA and having UDIN. The documents submitted by bidders without UDIN shall not be entertained.

14. भारत सरकार के वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय के उद्योग एवं आंतरिक व्यापार संवर्धन विभाग (डीपीआईआईटी) द्वारा जारी सार्वजनिक खरीद (मेक इन इंडिया को प्राथमिकता) आदेश 2017 दिनांक 16.09.2020 के अनुसार लागू है।

14. Department of promotion of industry and internal trade (DPIIT) Ministry of Commerce and Industry, Government of India, issued Public Procurement (Preference to Make in India), order 2017 vide OM No.P-45021/2/2017-PP(BE-II) dated 16.09.2020 is applicable.

15. भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश से बोलीदाता के लिए पंजीकरण की आवश्यकता भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, व्यय विभाग (लोक खरीद प्रभाग) के आदेश संख्या FNo.6/18/2019-PPD दिनांक 23/07/2020 के अनुसार, सामान्य वित्तीय नियम (GFR) 2017 के नियम 144 (xi) के तहत प्रतिबंध के संबंध में नवीनतम संशोधनों के साथ लागू होगी। बोलीदाता को इस संबंध में कंपनी के लेटर हेड पर 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत करनी होगी। (अनुलग्नक - एलबीएस - यदि लागू हो)।

15. Requirement of registration by the bidder from a country sharing land border with India based on order No.FNo.6/18/2019-PPD dated 23/07/2020 of Government of India, Ministry of Finance, Department of Expenditure (Public Procurement Division) with upto date amendments, regarding restriction under Rule 144 (xi) of the General Financial Rules (GFR) 2017 shall be applicable. Bidder shall submit scanned copy of 'Undertaking' on Company's letter head in this regard. (Annexure – LBS- If applicable).

16. पूर्व बोली सम्मेलन: बोली दस्तावेज़ों में पूर्व बोली सम्मेलन और स्थल भ्रमण के लिए उपयुक्त प्रावधान रखा जाएगा, ताकि बोलीदाताओं या उनके आधिकारिक प्रतिनिधियों को एक निर्दिष्ट स्थान और समय पर एक या अधिक पूर्व बोली सम्मेलनों में भाग लेने के लिए आमंत्रित किया जा सके, ताकि विनिर्देशों/संदर्भ की शर्तों और कार्य सेवाओं, संयंत्र, उपकरण और मशीनरी आदि के अन्य संबद्ध तकनीकी/वाणिज्यिक विवरणों के बारे में किसी भी मुद्दे को स्पष्ट किया जा सके और यदि कोई संदेह हो तो उसे दूर किया जा सके।

16. Pre Bid Conferences : A suitable provision for pre bid conference and site visit shall be kept in the bidding documents for inviting the bidders or their official representatives to attend one or more pre bid conference at a specified place and time, for clarifying issues and clearing doubts, if any, about the specifications/Terms of

~~Reference and other allied technical/commercial details of the work services, plant, equipment and machinery etc.~~

उप महा प्रबंधक (इंजी-वि) / **Dy.Gen.Manager (Engg-Elect.)**
भा. वि.प्रा. ,कालिकट अंतर्राष्ट्रीय विमानपत्तन / **AAI, Calicut Intl Airport.**

नोट :यदि हिंदी संस्करण में कोई सुधार देखा जाता है, तो अंग्रेजी संस्करण को अंतिम माना जाएगा।

Note: If any correction is noticed in the Hindi Version, English version will be treated as Final.